

ⓘ Diese Anwendungshinweise sind Bestandteil des Produktes. Sie beinhalten wichtige Informationen und Sicherheitshinweise. Sie sind deshalb jederzeit griffbereit aufzubewahren und beim Verkauf des Produktes an Dritte weiterzugeben.

1. SICHERHEITSHINWEISE

- ⓘ Anleitung sorgfältig lesen! Sicherheitshinweise beachten! Gerät nicht in Betrieb nehmen, bevor Sie diese Bedienungsanleitung und die folgenden (bzw. in der Anleitung enthaltenen oder separat beiliegenden) Sicherheitshinweise sorgfältig und vollständig gelesen haben.
- ⓘ Gerät nicht öffnen. Nehmen Sie unter keinen Umständen technische Veränderungen vor. Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör und Originalersatzteile.
- ⓘ Beachten Sie stets die Ladehinweise des Akkuherstellers.
- ⓘ Schützen Sie das Ladegerät vor Staub, Feuchtigkeit, Regen, Hitze und Vibrationen.
- ⓘ Das Ladegerät kann während des Betriebs sehr warm werden. Vorsicht beim Anfassen. Die Schlitze im Gehäuse dienen der Kühlung des Gerätes und dürfen nicht abgedeckt oder verschlossen werden. Das Gerät muss zum Laden frei stehen, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann. Des Weiteren darf es nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- ⓘ Das Ladegerät und der zu ladende Akku müssen während des Betriebes auf einem nicht brennbaren, hitzebeständigen und elektrisch nicht leitenden Untergrund stehen. Das Gerät auch nicht in der Nähe leicht brennbarer Materialien betreiben.
- ⓘ Schließen Sie immer nur einen Akku an den EQUALIZER Port Ihres Ladegerätes. Versuchen Sie niemals mehrere Akkupacks gleichzeitig zu laden.
- ⓘ Laden Sie Ihre Akkus stets unter Aufsicht und lassen Sie das Ladegerät auch nicht unbeaufsichtigt an der Stromversorgung angeschlossen!
- ⓘ Laden Sie Ihre Akkus erst, nachdem diese auf Umgebungstemperatur abgekühlt sind.
- ⓘ Ladeausgänge dürfen niemals untereinander verbunden werden. Lade- und Anschlusskabel dürfen während des Betriebs nicht aufgewickelt sein.
- ⓘ Trennen Sie Ihren Akku unmittelbar nach Ende des Lade-/Entlade-/Equalize-Vorgangs vom MULTCharger L-703 EQU.
- ⓘ Laden Sie Ihre Akkus niemals unbeaufsichtigt.

2. TECHNISCHE DATEN

Eingangsspannung	110 – 240 V
Akkutypen und Zellenzahl	LiPo 2 – 3s
Ladestrom	700 mA x 3
Abmessungen	88 x 57 x 36
Gewicht	100 g (ohne Kabel)

3. BEDIENUNG

Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Ladegerät. Verbinden Sie dann, je nach Zellenzahl des zu ladenden Akkus, das jeweilige Balancerkabel für 2 – oder 3 Zellen mit dem passenden Balanceranschluss des Laders. Dann das Netzkabel mit der Steckdose verbinden.

Der Ladevorgang beginnt automatisch, wenn das Balancerkabel des Laders mit dem Balancerstecker des Akkus verbunden wird. Angezeigt wird dies durch rot leuchtende Zellen-LEDs. Nach Beendigung des Ladevorgangs leuchten die Zellen-LED Grün. Befindet sich der Lader im Standby-Modus blinken die Zellen-LEDs rot und grün abwechselnd.

- ⓘ Verbinden Sie niemals gleichzeitig zwei Akkus mit dem L-703 EQU.

4. GEWÄHRLEISTUNG / HAFTUNGS-AUSSCHLUSS

Für unsere Produkte leisten wir entsprechend den derzeit geltenden gesetzlichen Bestimmungen Gewähr. Wenden Sie sich mit Gewährleistungsfällen an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Fehlfunktionen, die verursacht wurden durch:

- unsachgemäßen Betrieb, falsche Anschlüsse
- Verwendung von nicht originale MULTIPLEX-Zubehör
- Veränderungen bzw. Reparaturen, die nicht von MUL-TIPLEX oder einer autorisierten MULTIPLEX-Service-Stelle ausgeführt wurden
- versehentliche oder absichtliche Beschädigung
- Defekte auf Grund normaler Abnutzung
- Betrieb außerhalb der technischen Spezifikationen

Die MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG übernimmt keine Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus einer fehlerhaften Verwendung und dem Betrieb des Produktes ergeben oder damit zusammenhängen.

5. CE-KONFORMITÄTserklärung

Die Bewertung des Gerätes erfolgte nach europäisch harmonisierten Richtlinien.



Sie besitzen daher ein Produkt, das hinsichtlich der Konstruktion die Schutzziele der Europäischen Gemeinschaft zum sicheren Betrieb der Geräte erfüllt.

Die Konformitätserklärung des Gerätes kann bei der MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG angefordert werden.

6. ENTSORGUNGSHINWEISE

Elektrogeräte, die mit der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, zur Entsorgung nicht in den Hausmüll geben, sondern einem geeigneten Entsorgungssystem zuführen. In Ländern der EU (Europäische Union) dürfen Elektro-geräte nicht durch den Haus- bzw. Restmüll entsorgt werden (WEEE - Waste of Electrical and Electronic Equipment, Richtlinie 2002/96/EG).



Sie können Ihr Altgerät bei öffentlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde bzw. ihres Wohnortes (z.B. Recyclinghöfe) abgeben. Das Gerät wird dort für Sie fachgerecht und kostenlos entsorgt.

Mit der Rückgabe Ihres Altgerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt!

ⓘ These operating instructions are an integral part of this product. They contain important information and safety notes, and should therefore be kept in a safe place at all times. Be sure to pass them on to the new owner if you ever dispose of the product.

1. SAFETY NOTES

- ⓘ Read the instructions carefully! Observe the safety instructions! Please do not attempt to operate the charger before you have read right through these Operating Instructions and the following Safety Notes; the safety notes may be included in these instructions or printed on a separate sheet.
- ⓘ Do not open the case. Never carry out modifications to the unit. Use genuine accessories and replacement parts exclusively.
- ⓘ Always observe the charging recommendations provided by the battery manufacturer.
- ⓘ Protect the charger from dust, damp, rain, heat and vibration.
- ⓘ Please note that the charger may become very warm when operating.
- ⓘ The charger and the battery to be charged must be placed on a non-inflammable, heat-resistant and electrically non-conductive surface, and should remain there while the process is completed. Never operate the charger in the vicinity of volatile or highly inflammable materials.
- ⓘ Do not connect more than one battery to the EQUALIZER Port of your charger at any time. Never attempt to charge multiple battery packs simultaneously.
- ⓘ Always charge your batteries under supervision. Do not leave the charger connected to its power source unsupervised.
- ⓘ Do not recharge your batteries until they have cooled down to ambient temperature.
- ⓘ Connecting leads must never make contact with the charge outputs. Do not leave any cables coiled up when the charger is in use.
- ⓘ Disconnect your battery from the MULTCharger L-703 EQU immediately after the charge / discharge / equalize process is concluded.
- ⓘ Never leave your batteries on charge unsupervised.

2. SPECIFICATION

Input voltage	110 – 240 V
Battery type, cell count	LiPo 2S – 3S
Charge current	700 mA x 3
Dimensions	88 x 57 x 36 mm
Weight	100 g (excl. leads)

3. OPERATING

Connect the mains lead to the MULTCharger L-703 EQU. The next step is to connect the appropriate balancer lead for two or three cells - according to the cell count of the battery to be charged - to the matching balancer socket on the charger. Finally connect the mains lead to the wall socket.

The charge process starts automatically when the charger's balancer lead is connected to the balancer plug attached to the battery. This is indicated by the cell LEDs, which light up red. When the charge process is complete, the cell LEDs change colour to green. The cell LEDs alternate red and green when the charger is in stand-by mode.

- ⓘ Never connect two batteries to the L-703 EQU simultaneously.

4. GUARANTEE / LIABILITY EXCLUSION

Our products are covered by the currently valid statutory guarantee regulations. If you wish to make a claim under guarantee, please contact the model shop where you originally purchased the unit.

The guarantee does not cover faults caused by:

- Incorrect handling, incorrect connections, reversed polarity
- The use of accessories other than original MULTIPLEX items
- Modifications or repairs not carried out by MULTIPLEX or by an authorised MULTIPLEX Service Centre
- Accidental or deliberate damage
- Normal wear and tear
- Use of the unit outside the stated Specification

MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG accepts no liability for loss, damage or costs which are caused by the incorrect or incompetent use of the product, or are connected with such use in any way.

5. CE CONFORMITY DECLARATION

This device has been assessed in accordance with the relevant harmonised European directives.



You are therefore the owner of a product whose design fulfils the protective aims of the European Community relating to the safe operation of equipment.

You are entitled to see the conformity declaration. Please ask MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG for a copy.

6. DISPOSAL NOTES

Electrical equipment marked with the cancelled waste bin symbol must not be discarded in the standard household waste; instead it must be taken to a suitable specialist disposal or recycling system.



In the countries of the EU (European Union), electrical equipment must not be discarded via the normal domestic refuse system (WEEE - Waste of Electrical and Electronic Equipment, Directive 2002/96/EG). You can take un-wanted equipment to your nearest local authority waste collection point or recycling centre, where the staff will dispose of it correctly and at no cost to yourself.

By returning your unwanted equipment you can make an important contribution to the protection of our shared environment!

⚠ Ces instructions font partie intégrante du produit. Celle-ci contient des informations importantes ainsi que des consignes de sécurité. Elle doit donc être consultable à tous moments et à joindre lors d'une revente à tierce personne.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉS

- ⚠ Lisez attentivement la notice!
- ⚠ Respectez les consignes de sécurité! N'utilisez le chargeur qu'après avoir lu attentivement la notice et les différents conseils de sécurité (qui figurent dans la notice même ou sur un feuillet séparé joint).
- ⚠ Ne pas ouvrir le boîtier. Ne faites des modifications sous aucun prétexte. N'utilisez que des accessoires originaux ou des pièces de rechanges originales.
- ⚠ Respectez les consignes de charge du fabricant de l'accu.
- ⚠ Protégez le chargeur de la poussière, de l'humidité de la pluie, de la chaleur et des vibrations.
- ⚠ En cours d'utilisation, le chargeur peut devenir très chaud. Attention lorsque vous posez la main dessus ! Les fentes (ouvertures) sur le boîtier sont destinées au refroidissement. En aucun cas les recouvrir ou les boucher. Pour la charge, le chargeur doit être placé dans un endroit dégagé pour faciliter la circulation de l'air. Par ailleurs, évitez de le mettre en plein soleil.
- ⚠ Pendant l'utilisation, le chargeur et l'accu doivent être placés sur une surface ignifugée, résistante à la température, et non conductrice. Ne pas se servir du chargeur à proximité de matériaux inflammables.
- ⚠ Ne branchez qu'un seul accu à la port EQUALIZER N'essayez jamais de brancher et de charger plusieurs accus en même temps.
- ⚠ Ne jamais laisser la charge de vos accus sans surveillance ainsi d'ailleurs que le chargeur lorsqu'il est branché à son alimentation!
- ⚠ Ne chargez vos accus que lorsque ceux-ci sont revenus à température ambiante.
- ⚠ Les sorties chargeur ne doivent jamais être reliés entre eux. Durant la charge, les cordons ne doivent pas être enroulés.
- ⚠ En fin de charge ou de décharge, débranchez l'accu de votre MULTicharger L-703 EQU.
- ⚠ Ne laissez jamais votre accu en charge sans surveillance.

2. MISE EN MARCHÉ

Tension d'alimentation	110 – 240 V
Type d'accu et nombre d'éléments	LiPo 2 – 3s
Courant de charge	700 mA x 3
Dimensions	88 x 57 x 36
Poids	100 g (sans câble)

3. UTILISATION

Branchez le câble d'alimentation sur votre chargeur MULTicharger L-703 EQU. Ensuite connectez, en fonction du nombre d'éléments de l'accu à charger, sur la prise d'équilibrage correspondante pour les accus de 2 ou 3 éléments. Connectez maintenant l'alimentation à une prise secteur. Le processus de charge démarre automatiquement lorsque vous connectez l'accu sur la prise d'équilibrage correspondante. Cela est indiqué par les LED rouges correspondant aux éléments. Après que le processus de charge soit terminé, les LED vertes correspondantes s'allument. Lorsque le chargeur se trouve en mode Standby, les LED des différents éléments clignotent alternativement en rouge et vert.

⚠ Ne branchez jamais deux accus en même temps sur votre chargeur L-703 EQU.

4. GARANTIE / EXCLUSIONS DE GARANTIE

Nos produits sont garantis suivant les textes de lois en vigueur. Dans le cas où vous avez des cas de garanties, adressez-vous directement à votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Néanmoins, cette garantie ne couvre pas les erreurs de manipulations survenues:

- Utilisation non conforme, mauvais branchement
- Utilisation de matériel d'autre origine que MULTIPLEX
- Modifications / réparations, n'ayant pas été effectué par MULTIPLEX ou station service agréée MULTIPLEX
- Détérioration volontaire ou involontaire
- Défectueux suite à une usure normale
- Utilisation en dehors des spécifications techniques

La société MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG n'est pas responsable de toutes pertes, dommages ou coûts résultant d'une utilisation non conforme de ce matériel ou des conséquences.

5. DECLARATION DE CONFORMITE CE

L'homologation de ce produit ce fait en fonction des directives européennes harmonisées. De ce fait vous possédez un produit qui, par sa construction, respecte la restriction de sécurité européennes en vigueur concernant l'utilisation sécurisée des appareils électroniques. Si nécessaire, vous pouvez demander cette déclaration de conformité auprès de la société MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG.

6. CONSIGNES DE RECYCLAGES

Il est strictement interdit de jeter les appareils électroniques repérés par une étiquette avec une poubelle barrée dans les ordures ménagères, emmenez les au point de recyclage le plus proche. Dans les différents pays constituant l'union européenne, il est interdit de jeter les appareils électroniques dans les ordures ménagères ou une poubelle quelconque, mais doivent être recyclés selon le principe de la WEEE (WEEE - Waste of Electrical and Electronic Equipment, directives 2002/96/EG). Vous pouvez donc apporter votre appareil aux différents points de collecte de votre commune ou de votre quartier (par ex.: la déchèterie la plus proche). Celui-ci y sera recyclé gratuitement dans les règles. En rapportant votre vieil appareil vous contribuez activement à la préservation de la nature!

⚠ Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono informazioni importanti. Per questo motivo è indispensabile conservarle con cura. In caso di vendita del prodotto, consegnarle all'acquirente.

1. RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- ⚠ ¡Lea detenidamente el manual de instrucciones! ¡Respete los consejos de seguridad! No ponga en funcionamiento el aparato antes de haber leído atentamente y asimilado este manual de instrucciones y las siguientes recomendaciones de seguridad (bien incluidas en el manual de uso su caso como documento anexo).
- ⚠ No abra el dispositivo. No haga modificaciones técnicas bajo ningún concepto. Utilice exclusivamente recambios y accesorios originales.
- ⚠ Siga las recomendaciones de carga del fabricante de las baterías.
- ⚠ Proteja el cargador del polvo, humedad, lluvia, vibraciones o golpes.
- ⚠ El cargador puede calentarse bastante durante el funcionamiento. ¡Tenga cuidado al tocarlo! Las ranuras de la carcasa sirven para la ventilación del dispositivo y no deben bloquearse o taparse en ningún momento. Use el cargador en una zona despejada para que el aire pueda circular sin problemas. Además, no debería exponer directamente el cargador a los rayos solares.
- ⚠ Durante la carga, tanto la batería como el cargador deben estar colocados sobre una superficie no inflamable, ignífuga y no conductora de la electricidad. Nunca utilice el cargador cerca de materiales inflamables o volátiles.
- ⚠ Conecte una sola batería a la toma del EQUALIZADOR. Nunca debe intentar cargar más de una batería al mismo tiempo.
- ⚠ ¡Monitoree la batería en carga en todo momento y nunca deje el cargador conectado a la alimentación sin vigilancia!
- ⚠ Cargue las baterías solo cuando estas estén a temperatura ambiente (déjelas enfriar).
- ⚠ Nunca deben cortocircuitarse los cables de carga o conexión. Los cables de alimentación y de carga no deben estar enrollados durante el funcionamiento.
- ⚠ Al terminar el proceso de carga debe desconectar, inmediatamente, la batería del MULTicharger L-703 EQU.
- ⚠ Nunca cargue sus baterías sin monitorizar el proceso.

2. PUESTA EN MARCHA

Voltaje de entrada	110 – 240 V.
Tipos de batería y número de elementos	LiPo 2 - 3s
Corriente de carga	700 mA x 3
Dimensiones	88 x 57 x 36
Peso	100 gr. (sin cables)

3. OPERATORIA

Conecte el cable de alimentación al MULTicharger L-703 EQU A continuación, conecte el cable de equilibrado, dependiendo del número de elementos de la batería a cargar, a la conexión de equilibrado apropiada del cargador. Ahora, conecte el cable de alimentación al enchufe. El proceso de carga comenzará automáticamente si el cable de equilibrado del cargador está unido al conector de equilibrado de la batería. Se indicará mediante los LEDs que se iluminarán en rojo. Tras finalizar el proceso de carga se iluminarán los LEDs verdes. Si el cargador se encuentra en modo de reposo, los LEDs alternarán los colores rojo y verde.

⚠ Nunca conecte dos baterías simultáneamente al L-703 EQU

4. GARANTÍA / EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD

Aplicamos para nuestros productos la garantía legalmente establecida en cada momento. En caso necesario, diríjase al distribuidor autorizado donde haya comprado el producto para reclamar la garantía.

- La garantía no cubrirá los posibles desperfectos ocasiona-dos por:
- Manejo inadecuado, conexiones erróneas
 - Uso de accesorios no originales de MULTIPLEX
 - Modificaciones o reparaciones no llevadas a cabo por MULTIPLEX o un servicio técnico MULTIPLEX
 - Daños ocasionados por el usuario con y sin intención de causarlos
 - Desgaste por el uso
 - Funcionamiento fuera de los márgenes técnicos espe-cificados

La empresa MULTIPLEX Modeltechnik GmbH & Co.KG no se responsabiliza de pérdidas, daños o costes ocasiona-dos por un uso incorrecto y/o manejo del producto, ya sea de manera directa o indirecta.

5. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

El dispositivo ha sido probado según las directivas armonizadas de la Unión Europea. Por tanto, posee un producto que ha sido diseñado para cumplir con las regulaciones respecto la operatoria segura de dispositivos de la Unión Europea. Si lo necesita, puede solicitar esta declaración de conformidad a MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG.

6. AVISO SOBRE RECICLADO

Los dispositivos electrónicos señalizados con una papelera bajo una cruz, no deben ser arrojados a la basura normal, sino que se han de depositar en un contenedor para su reciclaje. En los países de la UE (Unión Europea) los dispositivos electrónicos-electrónicos no deben ser eliminados arrojándolos en el cubo de la basura doméstica. (WEEE - Es el acrónimo de Reciclado de equipos eléctricos y electrónicos en Inglés. Directiva CE/96/200). Seguro que dispone en su comunidad, o en su población, de un punto de reciclado donde depositar estos dispositivos cuando no le sean útiles (por ejemplo, los llamados "Puntos limpios"). Todos los dispositivos serán recogidos gratuitamente y reciclados o eliminados de manera acorde a la normativa. ¡Con la entrega para el reciclado de sus antiguos aparatos, contribuirá enormemente al cuidado del medio ambiente!

⚠ Estas instrucciones forman parte del producto. Contienen información y consejos de seguridad muy importantes. Mantenga siempre estas instrucciones al alcance de la mano, y si vendiese el producto a un tercero este producto, adjunte estas instrucciones.

1. AVVERTENZE

- ⚠ Leggere attentamente le istruzioni! Rispettare le avvertenze! Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e le seguenti avvertenze (e/o le avvertenze allegate a parte al prodotto).
- ⚠ Non aprire l'apparecchio. In nessun caso apportare modifiche tecniche. Usare esclusivamente accessori e parti di ricambio originali.
- ⚠ Rispettare le indicazioni di carica allegate al pacco batterie.
- ⚠ Proteggere il caricabatterie dalla polvere, umidità, pioggia, calore e vibrazioni.
- ⚠ Durante il funzionamento, il caricabatterie può diventare molto caldo.
- ⚠ Fare attenzione quando si tocca il caricabatterie! Le fessure sulla scatola del caricabatterie sono indispensabili per consentire un raffreddamento ottimale. Non coprire le fessure, non ostacolare il ricircolo d'aria attorno all'apparecchio. Non posizionare l'apparecchio sotto il sole.
- ⚠ Durante il funzionamento, posizionare il caricabatterie ed il pacco batteria da caricare su una superficie ignifuga, resistente al calore e isolata. Non mettere in funzione, se nelle vicinanze si trovano materiali facilmente infiammabili.
- ⚠ Collegare sempre un solo pacco batteria alla porta EQUALIZER del caricabatterie. In nessun caso tentare di caricare contemporaneamente più pacchi batteria.
- ⚠ Non lasciare incustodito il caricabatterie durante il suo funzionamento. Il caricabatterie deve essere tenuto sotto controllo fino a quando è collegato all'alimentazione!
- ⚠ Non caricare pacchi batteria ancora caldi. Attendere che si raffreddino a temperatura ambiente.
- ⚠ In nessun caso collegare i cavi dell'alimentazione alle prese di carica del caricabatterie. Durante il funzionamento è importante che i cavi dell'alimentazione e quelli di carica non siano aggomitolati.
- ⚠ A carica ultimata, scollegare il pacco batteria dal MULTicharger L-703 EQU.
- ⚠ Non lasciare incustodito il pacco batteria durante il processo di carica.

2. FUNZIONAMENTO

Tensione di ingresso	110 – 240 V
Tipo pacco batteria e numero di elementi	LiPo 2 – 3s
Corrente di carica	700 mA x 3
Dimensioni	88 x 57 x 36
Peso	100 g (senza cavo)

3. UTILIZZO

Collegare il cavo di allacciamento alla rete con il MULTicharger L-703 EQU. Successivamente collegare, a seconda del numero di elementi del pacco batteria da caricare, il relativo cavo del bilanciatore per 2 o 3 elementi con il relativo collegamento del bilanciatore del caricabatteria. Infine collegare il cavo di allacciamento alla rete con la presa. Il procedimento di carica inizia automaticamente quando il cavo del bilanciatore del caricabatteria viene collegato con la presa del bilanciatore del pacco batteria. Ciò viene visualizzato tramite i LED degli elementi rossi. Al termine del processo di carica i LED degli elementi diventano verdi. Se il caricabatteria si trova nella modalità di standby i LED degli elementi lampeggiano passando dal colore rosso a quello verde e viceversa.

⚠ Non collegare mai allo stesso tempo due pacchi batteria al L-703 EQU .

4. GARANZIA / RESPONSABILITÀ

I prodotti MULTIPLEX sono coperti da garanzia, come previsto dalle leggi vigenti. In caso di riparazione in garanzia, rivolgersi al rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato.

- Sono esclusi dalla garanzia i difetti dovuti a:
- Uso improprio, collegamento errato
 - Utilizzo di accessori non originali MULTIPLEX
 - Modifiche / riparazioni non effettuate dalla MULTIPLEX o centro assistenza autorizzato MULTIPLEX
 - Danneggiamento volontario / involontario
 - Difetti dovuti a normale usura
 - Funzionamento al di fuori delle specifiche tecniche

La MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG declina qualunque responsabilità per danni diretti o indiretti o costi causati dall'utilizzo o utilizzo improprio o erroneo di questo prodotto.

5. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

La valutazione degli apparecchi avviene secondo le normative europee. Lei è quindi in possesso di un apparecchio che rispetta i requisiti di costruzione e sicurezza stabiliti dall'Unione Europea. La dichiarazione di conformità per l'apparecchio può essere richiesta alla MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG.

6. INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Apparecchi elettrici, contrassegnati con il bidone della spazzatura depennato, non possono essere smaltiti nella normale spazzatura domestica, ma devono essere riciclati opportunamente. Nei paesi UE (Unione Europea) gli apparecchi elettrici non possono essere smaltiti nella spazzatura domestica (WEEE - Waste of Electrical and Electronic Equipment, normativa 2002/96/EG). I vecchi apparecchi possono essere portati ai punti di raccolta del comune o di zona (p.es. centri di riciclaggio), dove l'apparecchio verrà smaltito in modo idoneo e gratuito.

Lo smaltimento adeguato dei vecchi apparecchi elettrici aiuta a salvaguardare l'ambiente!

